

032-À l'un le gan et l'autre la mitaine

Auteurs : Anonyme

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

5 Fichier(s)

Les mots clés

[Neuvième guerre d'Italie](#)

Description & Analyse

Description Cette épître est un coq-à-l'âne par sa forme. Elle est un commentaire de l'actualité par un soldat durant la neuvième guerre d'Italie, alors que Boulogne est menacée. Composition probable entre fin 1542 et 1543.

Nombre de vers 111 (au moins un vers manquant)

Nombre de sauts logiques 34

Type Poésie (Poème)

Présentation

Genre Poésie (Poème)

Mentions légales Cyril Cano Arnedo (CERILAC, Univ. Paris-Cité), EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Editeur de la fiche Cyril Cano Arnedo, Université Paris Cité ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Informations générales

Langue Français

Sourcems. Rotschild 2964

Nature du document Manuscrit

Collation 5 f.

Etat général du document Bon

Localisation du document Paris, BnF, Département des manuscrits, 5 rue Vivienne, 75002

Notice créée par [Cyril Cano Arnedo](#) Notice créée le 03/08/2025 Dernière modification le 30/09/2025



114
L'un le gan et l'autre la mitaine

Je me Prens a vous capitaine
Les dents vous font je tous jours poine
Incessamment tous i semaine
Vous tenez tous jours la main haute

Fils chenuahem cy bon hôte
Pouvez qu'ilz ont perdu leus houxraux
Les naiges acroissent les caues
Ceste année si le temps dure
Si vos matées est trop dure
J'aidez vous ballez vng distee
C'est vng meueilleux misfede
Se racompter nos desdies
Mastie pievre fait tous jours bouir
Alle boni danc chame

Je a bien dancs qui seust
Trop c'est chame pour bon nuyt
En lieu de combat je ser fuyt
Fils sont bien loing si bon tous jours
Je y aura mady deux jours
Qui la poset fu despesche
Mastie Jehan je luy fort hastee
Pour emoyer vos paquet

On dit que paignez son le guet
 Pour donner la sault a boullengne
 Le doulx guille de coullengne
 Est il par bre' l'ennemi
 Sera il toujours si tenant
 De casses les gens a la menue
 • Et adieu que faictz Penroux
 Pensez de bre' nos Penroux
 On dit que bretons son a nantes
 Et bre' sont a bressie
 Gardez vous de meure en la presse
 Carz vous priez de la presse
 Je vous envoie une gelme
 Pour le faire l'oe' leuier
 Jacques Bonart perdu son bauldric
 L'autre jour aupres de croquart
 L'argentier y fut despoille
 Et ilz lussent leurs monnoies
 Vre' collet borde de martres
 Qu'on fist fouer au ane d'un trait
 Vous froyez toujours si gros de
 Nous auront marche de Sadoz
 On dit que les anglois desfont
 Ceulx qui nous deubent nos demandes

C'est tousiours a' recommencer
 Nous bouderez vous point auancer
 Vny quateron sur l'annee passe
 Mesque la guerec soit cesse
 Ditez que y en auon de casse
 Vos gens sont itz tous amassez
 Quant ferez vous vos' Rucue
 La fumee me gaste la beue
 Pour direi ferez serrez la porti
 Et gaudes que nul ne l'emporte
 Il nous vien d'argent grosse somme
 Jay ouy chef de ville qui bone somme
 Se pade la le mont serue
 Enuoyez luy donz saint denie
 A l'enant pour luy faire escrete
 C'est l'assignaon qui l'apporte
 Pour payer bre' compaignie
 Celle n'estra toute souuer
 Retenez l'argent des absens
 Cez guillaumes sont de gran seue
 Le diable les fist bien si saue
 Il leur fault donner ceue de gaige
 La febrez les puisse espouso

Je m'en beoye ung peu & repose
Attendez a demain au matin
On dit poudra que tatin
Est ambassadeur d'albanye
Jean enee de quel luy desure
Son dary & argon pleinemant
Non pas desure proprement
Car le gautier luy fist entendre
Affin de mentir la dappe poudre
Quon l'aura enoye porer
Se diston pou le maver
Ainsi dom tatin par art gent
Fist tout quel est dary & argon
Or devinez se lesteu befe
Prouotant si la petite befe
Je est de quon entendement
Parquoy meote viantou
Que le meote en boe bende
Guyot bierre aussi demand
Quon luy dome place d'archev
Je est fa tou prest a maver
En bataille souz un d'argon

Et tuevous a tous coups bng peigne
 Si se courrouce pour bng meorie
 Je viene de veue bre' courrie
 Qui fui d'ici meore bonni' chae
 Si l'auoyne estoit trop chaie
 J'idez luy donney force song
 Maistre puer a meureille song
 De bien garder bre' maison
 N'est il pas bonni' l'uson
 De ne boullire pome de puer
 Vous auent tousiours bon accor
 De t'iez baptise de boyssin
 Torbon donne smet ambroyssin
 De ce que les autres ont po' quatu
 Il est assis bon gros folastie
 J'idez luy quel que p'eu de bien
 Je bone p'ry si ont fetez Ren
 Mandez nous de voz nouuellet
 Et nous bone scrippee de celtet
 Qui suuient de bon paridera

mis